

**GEMEINDE TISENS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TESIMO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

17.12.2024

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

|                      |                             |              | Abw. Entsch./<br>Ass. Giust. | Abw. Unentsch./<br>Ass. Ingiust. |
|----------------------|-----------------------------|--------------|------------------------------|----------------------------------|
| Bürgermeister        | MATSCHER Christoph          | Sindaco      |                              |                                  |
| Vize-Bürgermeisterin | KRÖSS Roswitha              | Vice-Sindaca |                              |                                  |
| Gemeindereferentin   | FREI UNTERHOLZNER Elisabeth | Assessore    |                              |                                  |
| Gemeindereferent     | HOLZNER Christoph           | Assessore    |                              |                                  |
| Gemeindereferent     | PREMSTALLER Roland          | Assessore    |                              |                                  |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il  
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt  
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

### GEGENSTAND

### OGGETTO

**PNRR - M4 C1 - Investition 1.1 - CUP  
H65E22000020006: Neubau Schulzentrum:  
Kindergarten, Kindertagesstätte und Mensa in  
Tisens finanziert durch die Europäische Union  
- Next Generation EU - Genehmigung des 7.  
Baufortschritts - CIG: 97481446E8 - CUI:  
L82005150212202300002**

**PNRR - M4 C1 - Investimento 1.1 - CUP  
H65E22000020006: Nuova costruzione polo  
scolastico: scuola d'infanzia, kita e mensa a  
Tesimo finanziato dall'Unione europea - Next  
Generation EU - Approvazione del 7° SAL -  
CIG: 97481446E8 - CUI:  
L82005150212202300002**

# FUTURA

# LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 136 vom 30.03.2023 das Ausführungsprojekt für den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens in der Gemeinde Tisens, ausgearbeitet von der Bietergemeinschaft Stephan Marx, Benno Tibolla, Markus Gerstgrasser, Claudia Aimar, Karl Lorenz Hell und Roland Blaas, mit einer Gesamtausgabe von Euro 5.476.484,61 validiert und genehmigt worden ist.

Vorausgeschickt weiters, dass mit demselben entschieden wurde, die obgenannten Arbeiten, mittels Verhandlungsverfahren laut G. Nr. 120/2020, Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) für eine Ausschreibungssumme von Euro 4.884.033,85, (plus Euro 94.072,13 für Kosten für die Sicherheit) zu vergeben und mindestens 10 Unternehmen zum Verhandlungsverfahren mit dem Verfahren des günstigsten Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und soweit vereinbar mit Art. 95 des GVD. Nr. 50/2016, anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis, einzuladen;

Vorausgeschickt, dass mit Vertrag Rep. Nr. 641 vom 24.08.2023 die Arbeiten betreffend den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens zum Betrag von € 4.689.947,98 inklusive der Sicherheitsspesen von Euro 94.072,13 zuzüglich 10 % MwSt. an die Firma Unionbau AG aus Sand in Taufers vergeben worden sind;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 359 vom 28.09.2023 die Genehmigung der 1. Variante des Ausführungsprojektes und die Gesamtkostenübersicht in verwaltungstechnischer Hinsicht zum Zwecke der Vorlegung eines Finanzierungsantrages genehmigt worden ist.

Weiters festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 202 vom 30.04.2024 die Genehmigung der 1. Variante des Ausführungsprojektes und die Gesamtkostenübersicht in Höhe von 8.803.840,22 € in buchhalterischer Hinsicht genehmigt worden ist.

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemein-

Che con delibera di Giunta Comunale n. 136 del 30/03/2023 è stato validato e approvato il progetto esecutivo per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo, elaborato dall'ATI Stephan Marx, Benno Tibolla, Markus Gerstgrasser, Claudia Aimar, Karl Lorenz Hell e Roland Blaas con una spesa complessiva di Euro 5.476.484,61.

Premesso inoltre, che con la stessa delibera della Giunta Comunale è stato deciso di appaltare le opere per i lavori di cui sopra mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) della L. n. 120/2020 per un importo a base d'asta di euro 4.884.033,85 (oltre euro 94.072,13 per costi per la sicurezza) e di invitare almeno 10 ditte alla procedura negoziata con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 in quanto compatibile, con “offerta economica” da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara

Premesso, che con atto pubblico Rep. n. 641 del 24/08/2023 i lavori per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo sono stati appaltati alla ditta Unionbau SPA di Campo Tures, con un importo complessivo di Euro 4.689.947,98, inclusi i costi per la sicurezza di Euro 94.072,13, più 10 % d'IVA

Constatato che con delibera della Giunta comunale n. 359 del 28/09/2023 è stato approvato l'approvazione della 1ª variante del progetto esecutivo e del quadro economico in linea tecnico amministrativa al fine di presentare una domanda di finanziamento.

Constatato che con delibera della Giunta comunale n. 202 del 30/04/2024 è stato approvato l'approvazione della 1ª variante del progetto esecutivo e del quadro economico di € 8.803.840,22 in linea contabile.

Premesso che con delibera della Giunta comunale

deausschusses Nr. 251 vom 19.06.2024 zusätzliche Arbeiten (1. Unter Variante) von insgesamt 143.010,80 € betreffend die 1. Variante des Ausführungsprojektes „Neubau Schulzentrum: Kindergarten, Kindertagesstätte und Mensa in Tisens“ der Gesellschaft Unionbau AG genehmigt wurden;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemein-  
deausschusses Nr. 503 vom 10.12.2024 zusätzliche  
Arbeiten (2. Unter Variante) von insgesamt  
567.263,80 € betreffend die 1. Variante des Aus-  
führungsprojektes „Neubau Schulzentrum: Kinder-  
garten, Kindertagesstätte und Mensa in Tisens“ der  
Gesellschaft Unionbau AG genehmigt wurden;

Nach Einsichtnahme in die buchhalterischen Un-  
terlagen betreffend den 7. Baufortschritt der ge-  
nannten Arbeiten, erstellt vom Bauleiter Dr. Arch.  
Stephan Marx und eingegangen per PEC mit Prot.  
Nr. 14283 vom 12.12.2024;

Festgestellt, dass das Unternehmen bei der Ange-  
botsabgabe die Absicht erklärt hat, einige Arbeiten  
an ein Subunternehmen weiter zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in die positive Erklärung des  
Bauleiters, des Sicherheitskoordinators und des  
technischen Unterstützers;

Nach Einsichtnahme in die Zahlungsbescheini-  
gung (B13) bezüglich des Baufortschrittes Nr. 7  
mit dem Betrag von Euro 552.093,87;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16 vom  
17.12.2015;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es  
für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne  
von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtli-  
chen Körperschaften der Autonomen Region Tren-  
tino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regional-  
gesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich  
vollziehbar zu erklären, damit die Zahlung des 3.  
BF durchgeführt werden kann;

in die positiven Gutachten zum Beschlussvor-  
schlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex  
der örtlichen Körperschaften der Autonomen Re-  
gion Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Re-  
gionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (FT+p2R-  
KOrgqYlGTEAHK26Ph17koYyitnn3rr-  
s8bPcFk=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:  
(g1cROis43FadID5D9PkvfQYvqztW6Uz-  
HFSpKi99f6xM=);

Nach Einsicht

in die geltende Gemeindevorsatzung;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaf-  
ten der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

n. 251 del 19.06.2024 sono stati approvati lavori  
aggiuntivi ( 1ª sub variante) di 143.010,80 € riguar-  
dante la variante n. 1 del progetto esecutivo “Nuo-  
va costruzione del polo scolastico: scuola dell’in-  
fanzia, asilo nido e mensa – Tesimo” alla società  
Unionbau SpA;

Premesso che con delibera della Giunta comunale  
n. 503 del 10.12.2024 sono stati approvati lavori  
aggiuntivi ( 2ª sub variante) di 567.263,80 € riguar-  
dante la variante n. 1 del progetto esecutivo “Nuo-  
va costruzione del polo scolastico: scuola dell’in-  
fanzia, asilo nido e mensa – Tesimo” alla società  
Unionbau SpA;

Visti gli atti contabili relativi al 5° stato d'avanza-  
mento dei predetti lavori a firma del direttore dei  
lavori dott. arch. Stephan Marx e arrivati per PEC  
con il n. prot. 14283 del 12/12/2024;

Constatato, che l'impresa ha dichiarato nell'offerta  
presentata l'intenzione di affidare alcuni lavori ad  
un subappaltatore;

Vista la dichiarazione positiva del direttore dei la-  
vori, del coordinatore per la sicurezza e del suppor-  
to tecnico;

Visto il certificato di pagamento (B13) relativo alla  
stato di avanzamento dei lavori n. 7 per il paga-  
mento della rata di Euro 552.093,87;

Vista la LP n. 16 di data 17/12/2015;

Visto il D.lgs. n. 50/2016;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario di-  
chiarare immediatamente esecutiva la presente de-  
liberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del  
„Codice degli enti locali della Regione autonoma  
Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge  
regionale n.2 del 03.05.2018, onde consentire il pa-  
gamento del SAL n. 3;

i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai  
sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti lo-  
cali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“  
(CEL), approvato con legge regionale n.2 del  
03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (FT+p2RKOrgqYlG-  
TEAHK26Ph17koYyitnn3rrs8bPcFk=)
- alla regolarità contabile: (g1cROis43Fa-  
dID5D9PkvfQYvqztW6UzHFSp-  
Ki99f6xM=);

Visto

lo statuto comunale vigente;

il vigente Codice degli enti locali della Regione  
Autonoma Trentino-Alto Adige;

## BESCHLIEBT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form

- 1) die buchhalterischen Unterlagen des 7. Baufortschrittes eingegangen unter Prot. Nr. 14283 vom 12.12.2024 für den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens in der Gemeinde Tisens, ausgeführt von der Fa. Unionbau AG aus Sand in Taufers für einen Betrag von netto 554.868,21 € erstellt und begutachtet vom Bauleiter Dr. Arch. Stephan Marx, zu genehmigen;
- 2) der Fa. Unionbau AG aus Sand in Taufers nach Abzug des Garantierückbehaltes (0,5%), gemäß Zahlungsbescheinigung des Bauleiters Dr. Arch. Stephan Marx den Betrag in Höhe von 284.462,26 € + 10% MwSt., nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung auszusahlen, sowie an die Gesellschaft Elpo Srl den Betrag von Euro 35.049,51 zzgl. 10% MwSt., an die Gesellschaft Erdbau GmbH von Euro 12.042,94 zzgl. 10% MwSt., an die Gesellschaft Schwienbacher Harald von Euro 158.083,41 zzgl. 10% MwSt., an die Gesellschaft Lunger Isol GmbH von Euro 15.379,47 zzgl. 10% MwSt. und an die Gesellschaft Winkler Karl GmbH den Betrag von Euro 47.076,28 zzgl. 10% MwSt;
- 3) festzuhalten, dass der Betrag bereits mit eigenem Beschluss Nr. 320 vom 22.08.2023 (Verpflichtung Nr. 278/2023) verpflichtet wurde;
- 4) im Sinne des Art. 15 des Gv.D. Nr. 36/2023 die Gemeindesekretärin Hella Innerhofer als einzige Verfahrensverantwortliche (EPV) zu bestätigen;
- 5) diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

### *Hinweis:*

*Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Be-*

## LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale

- 1) di approvare gli atti contabili relativi al 7° stato d'avanzamento dei lavori arrivato per PEC con il n. prot. 14283 del 12/12/2024 per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo, eseguiti dalla ditta Unionbau SPA di Campo Tures, per un importo netto di Euro 554.868,21 predisposti e visionati dal direttore dei lavori dott. arch. Stephan Marx;
- 2) di liquidare alla società Unionbau SPA di Campo Tures, dopo detrazione delle ritenute di garanzia (0,5%) l'importo di € 284.462,26 + 10% Iva, in base al certificato di pagamento del direttore lavori dott. arch. Stephan Marx, dietro presentazione di regolare fattura, nonché alla società Elpo Srl l'importo di Euro 35.049,51 più 10% IVA, alla società Erdbau Srl l'importo di Euro 12.042,94 più 10% IVA, alla società Schwienbacher Harald l'importo di Euro 158.083,41 più 10% IVA ed alla società Winkler Karl Srl l'importo di Euro 47.076,28 + 10% IVA;
- 3) di dare atto che l'importo è già impegnato con propria deliberazione n. 320 del 22/08/2023 (impegno n. 278/2023);
- 4) di confermare ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 la segretaria comunale Hella Innerhofer come responsabile unico di procedimento (RUP);
- 5) di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

### *Avvertimento:*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pub-*

*schluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.*

*blici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt  
Der Vorsitzende - Il Presidente  
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto  
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la  
Segretaria comunale  
Dr. INNERHOFER Hella

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale